

內附  
簡短版  
神經精神  
量表

③

# 老人失智症大挑戰!!

## 走失問題的處理!



天主教失智老人基金會



衛生福利部



/ 指導單位

/ 主辦單位

/ 演出單位

## 公益舞台劇

# 我愛

# 阿嬤妮



屏東市

**10 / 19**<sub>六</sub>  
14:00 - 15:30

屏東縣政府  
大禮堂廳

屏東縣屏東市自由路527號  
**張淑鳳** 院長  
屏東民眾醫院

### 活動流程

13:30-14:00  
觀眾進場



14:00-15:00  
阿嬤妮失智症宣導舞台劇



15:00-15:30  
專家座談與問題討論

(前100名報到者，可獲得精美贈品。)

台中市

**11 / 02**<sub>六</sub>  
14:00 - 15:30

維他露基金會  
會館

台中市雙十路一段123號

**廖妙清** 主任

衛生福利部台中醫院  
高年科

即日起各場次開放民眾報名  
**名額有限，報名從速！**

報名請至

天主教失智老人基金會官網 - 02-23320992 # 152  
線上報名專區(右側廣告) 黃企劃

合辦單位

臺北市政府衛生局 **循利寧** 財團法人馬岐山基金會

台塑企業暨王詹樣基金會



昇恆昌免稅商店



天主教曉明社會福利基金會



屏東縣失智症服務協會



屏東縣政府



屏東縣長期照護管理中心



阿迪最近好傷怪怪的...



大家來幫阿迪找找看哪裡不一樣...



## 失智症十大警訊

- 物品擺放錯亂
- 刪斷力變差，警覺性降低
- 行為與情緒出現改變
- 個性急遽改變

- 對時間或地方的概念變差，容易走失
- 有語言表達的問題，無法說出確切的名詞
- 抽象思考能力降低，無法思考複雜的事務
- 奄失活動力及對生活事物失去興趣
- 近期記憶喪失以致影響工作技能
- 很難完成原本熟悉的家庭事務



完整

動畫短片及更多失智症相關訊息請上網搜尋臉書粉絲專頁

facebook 天主教失智老人基金會



# 老人失智症大作戰！ 走失問題的處理！



## 推薦序

依國際失智症協會發表最新全球失智症報告中指出，目前全球失智症者達3600萬人，20年後全球失智人口將倍增，其中以亞洲地區的增加幅度最大，急遽增加的失智症人口所衍生的照顧需求，受到全球各國的重視與關注。依本部統計資料顯示，國內老年人口截至102年7月底止達264萬4千餘人，占總人口比率11.33%。另依調查推估，目前臺灣失智症老年人口已超過12萬人，如何強化民衆對失智症的認識，及加強對失智症老人的照顧，是政府當前施政的重要的課題。

相關研究發現失智症早期發現、早期介入服務，可減緩退化，並提升失智症者生活品質。基此，本部為增進社會大眾正確認識，鼓勵投入預防與關懷失智症的行列，積極結合民間單位，透過影片及平面、電視、網路等多元宣導方式，加強失智症教育宣導，傳遞對失智症者及家庭更多的同理與支持，讓失智症者在充滿愛和關懷的照顧環境中，安心喜樂的生活。

感謝天主教失智老人基金會長年的耕耘，為臺灣的失智症防治教育付出。近年來，發行出版許多膾炙人口的影音作品，包含《被遺忘的時光》、《昨日的記憶》、《老人失智症大作戰-漫畫書》、《阿嬤妮失智症十大警訊動畫》…等，成功喚起國人對失智症議題的關心與重視。

經調查發現失智症長輩走失情事，最需要相關資源的協助。本次老人失智症大作戰-漫畫書第3集主要為提供家庭照顧者協尋資源、照顧技巧訓練及支持團體之相關課程的認識，透過漫畫書活潑有趣的方式，協助家庭照顧者連結公部門及民間失智症專業團體的資源，並在故事內容發揮巧思創作，以日常生活接觸的人、事、物為題材，細膩描繪出失智症長輩照顧真實面貌，相信這本漫畫書的發行有助於年輕族群輕鬆認識失智症，進而關心家中或社區失智症長輩走失時，給予適當的協助。

期待本漫畫書的發行，減輕家庭照顧者照顧壓力，並透過連結公部門及民間資源，提昇照顧及生活品質，讓更多失智症者及家庭能得到專業的照顧與支持服務。



衛生福利部社會及家庭署 署長

何慧娟

謹 識

# 老人失智症大挑戰！

走失問題的處理！

③!!



## 漫長的隱退，無憾的愛！

第一次知道「失智症」這個疾病是在高中的時候，當時罹患到失智症的是我的本堂神父，他是美國籍的傳教士，七十七歲的時候開始出現容易遺忘與脾氣暴躁的症狀，當時的台灣對這樣的疾病知識非常缺乏，神父的脾氣變化往往引起誤會，記憶急速衰退的他，開始影響生活和工作，主持彌撒容易遺忘程序，甚至跳過，講道不看稿無法完整表達想法。最後，修會送他返美休養，再次見到他是我赴美留學，當時他已經完全不認識周遭人，直到過世。在他的葬禮認識神父八十多歲的妹妹，儘管傷心難過，卻從他們身上看見，正確認識這個疾病的變化歷程，家人們，知道如何在徧徨時如何愛他與支持他，在漸退出人生舞台的漫長過程，雖有感傷，沒有遺憾。

另一位罹患失智症的，是我的外婆，過世前十年，陸陸續續從父母那裏得知幾次非常讓他們傷心的衝突，仔細詢問了幾次爭執的重點，我提起勇氣跟父母和舅舅們提到，外婆可能得了失智症，才會變得如此不通情理，試圖讓家人從那無以言之的衝突與傷害中抽離，然而，卻等到幾年後，家人們更覺得不對時，才求醫鑑定確診，回想那時候到她過世，家人們太晚知道，如果能更早知道如何因應失智症患者的性格與行為變化，這本書裡面的劇情，就不會活生生在家中上演。

多年來，我總盼望家人諒解她在這過程中出現的言語傷害，但是，因為失智而造成的邏輯斷裂，不同意被諒解而放下。最常聽到的就是：「你看！她講話這麼尖酸，事情記的這麼清楚，哪有失智！」，家母直到看了天主教失智老人基金會前年出版的第一本宣導漫畫，邊看邊說：「你外婆就是這樣…喔…對啦…你外婆就是這樣。」然後，望著窗外，長長地嘆了一口氣。

非常感謝天主教失智老人基金會持續用心在宣導失智症的努力，因為正確的認識不但減少家人的傷害，更激發家人因為深深的愛著生病的家人，用更有智慧的方式陪伴這慢慢淡出人生舞台的家庭一份子。翻完這本漫畫，這些歷程再次湧上心頭，希望更多人看了之後，也分享給更多人，多多關心家裡的長輩們，在需要的時候，提早就醫診斷，同時也善用失智老人基金會的資源，幫助長輩們也幫助未來的自己。



中華社會福利聯合勸募協會 秘書長

陳文良

謹 識

走失問題的處理！

# 老人失智症大你戰！③

## 爲失智長者打造一個愛的世界

台灣已進入高齡化社會，失智症人口隨之快速增加，將是必然趨勢。如何讓大眾認識失智症，進而找到他、關懷他、照顧他，成為當前最迫切的議題。

為了推廣失智症衛教，本會近年來積極建立不同面向的溝通平台，期望喚醒新世代對失智症的重視。在內政部支持下，2010年，我們擺脫傳統衛教宣材，首開先例，將失智症十大警訊繪製成年輕族群喜愛的漫畫書，出版後即引起國內相關社福團體、學校師生的熱烈索取；國際上，上海老年報更大篇幅介紹其創新理念，讚揚本會對失智症的用心；香港耆康老人福利會更將此書列入推廣計畫教材之一，可見在失智宣導教育上，華人社群有共通的迫切需求。

然而，失智症是一種無情的疾病，隨著患者病程的轉變，各種精神及問題行為隨之衍生，而且這些問題行為有著不可逆的特性，使得照顧者在照顧病人的過程中，備感挫折，長期承受壓力，導致身心俱疲、造成不幸社會事件者時有所聞，如果照顧者的照顧經驗與疾病認知皆不足，更容易成為引發衝突的導火線。因此，不僅失智症病人需要被關注，病人的照顧者更需要關懷、支持。

為此，我們的漫畫書發行，焦點也從第一集失智症初期症狀的發現，第二集家庭照顧者所面臨的困境與壓力，呼籲早期發現、即刻治療的觀念，發展至第三集協尋資源的連結。我們深知，面對這種無法痊癒的疾病，許多失智長輩及家屬都無可避免經歷痛苦，唯有正確的疾病概念與照顧方式，才能減緩患者疾病的惡化、降低照顧者的壓力。

冀望此書的出版，能夠喚起社會大眾對於家庭照顧者的關心，也希望能夠讓更多人對失智症有更清楚的認知，進而體諒身為照顧者的壓力，多一些支持，少一些異樣眼光，同時包容往後將持續為失智症所苦的患者，期望我們一同來努力，為失智長者打造一個愛的世界。



天主教失智老人基金會執行長/耕莘醫院院長



謹 識



# 老人失智症大挑戰

走失問題的處理！

③!!



## 天主教失智老人基金會

特別感謝：江松樺、江建廷、吳玉琴、吳靜宜、李欣恬、林振添、林順才、林逸姍  
邱文達、孫越、祝建芳、馬紹進、曹惠鈞、莊子麟、陳文良、陳妍杏  
陳俊宏、陳妍希、陳素春、陳美蕙、陳嘉樺、曾中明、楊雅嵐、劉芳怡  
劉秋滿、蔡維德、蔡瓊瑤、簡慧娟、魏永篤、蘇志宏、蘇郁文、蘇葆葆

發行人：洪山川

編輯顧問：王念慈、江綺雯、李淑娟、李裁榮、周繼源、林之鼎、金毓璋、孫志青  
馬以南、馬漢光、張莉莉、許德訓、陳惠姿、陸幼琴、黃耀榮、葉炳強  
葛永勉、鄒繼群、廖玲馨、劉秀枝、劉景寬、劉嘉玲、劉議謙、歐普德  
薛桂文

執行長：鄧世雄

總編輯：陳麗華

主編：陳俊佑

執行編輯：王寶英、高詩蘋、曾惠芬、曾家琳、黃信衡、趙靄儀

出版者：財團法人天主教失智老人社會福利基金會

地址：108台北市萬華區德昌街125巷11號

諮詢專線：(02)2332-0992

行政電話：(02)2304-6716

傳真：(02)2332-0877

網址：[www.cfad.org.tw](http://www.cfad.org.tw)

E-MAIL：[s8910009@ms61.hinet.net](mailto:s8910009@ms61.hinet.net)

劃撥帳號：19230802

轉帳帳號：國泰世華銀行新店分行024508015999

戶名：財團法人天主教失智老人社會福利基金會

出版日期：2013年9月

漫畫編繪：馬家儀

### 登場人物



奶奶



爸爸



媽媽



曉惠



阿亮



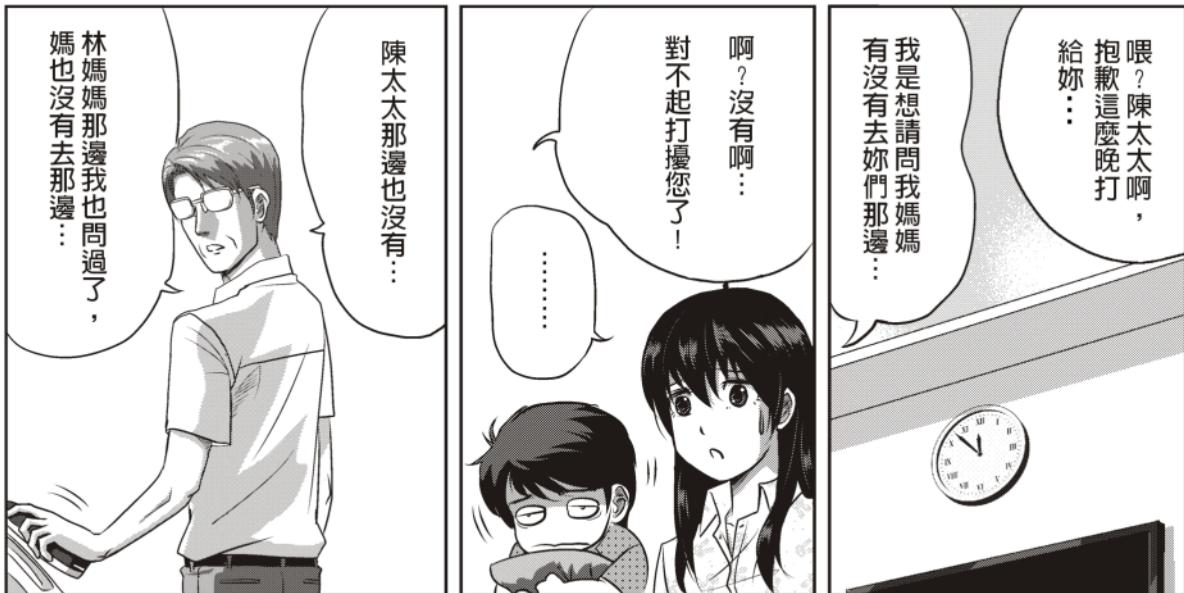
神秘姊姊



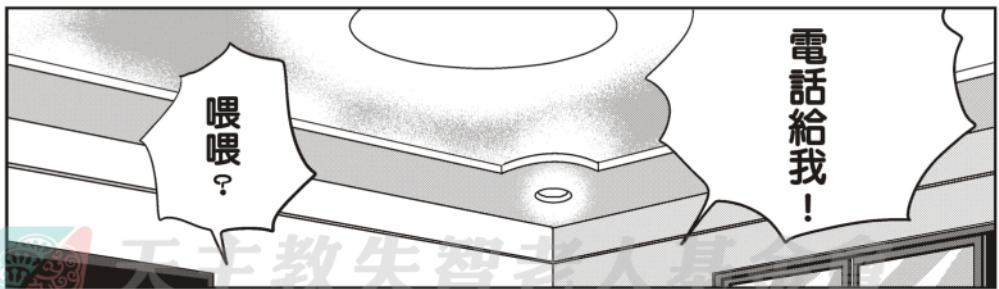
計程車司機



警察先生







好啦好啦！

哭哭啼啼的做什麼！

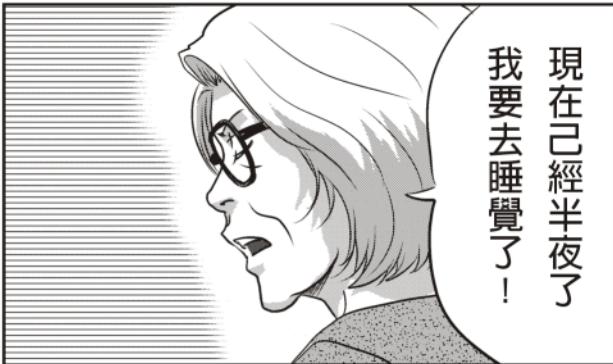
我又還沒死！

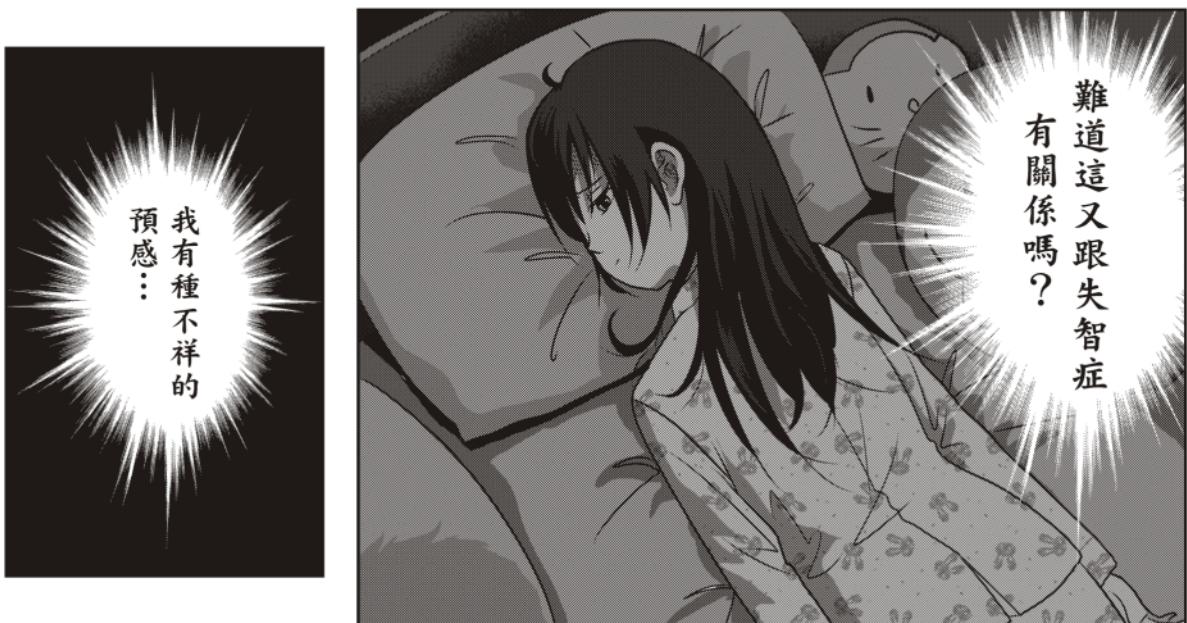
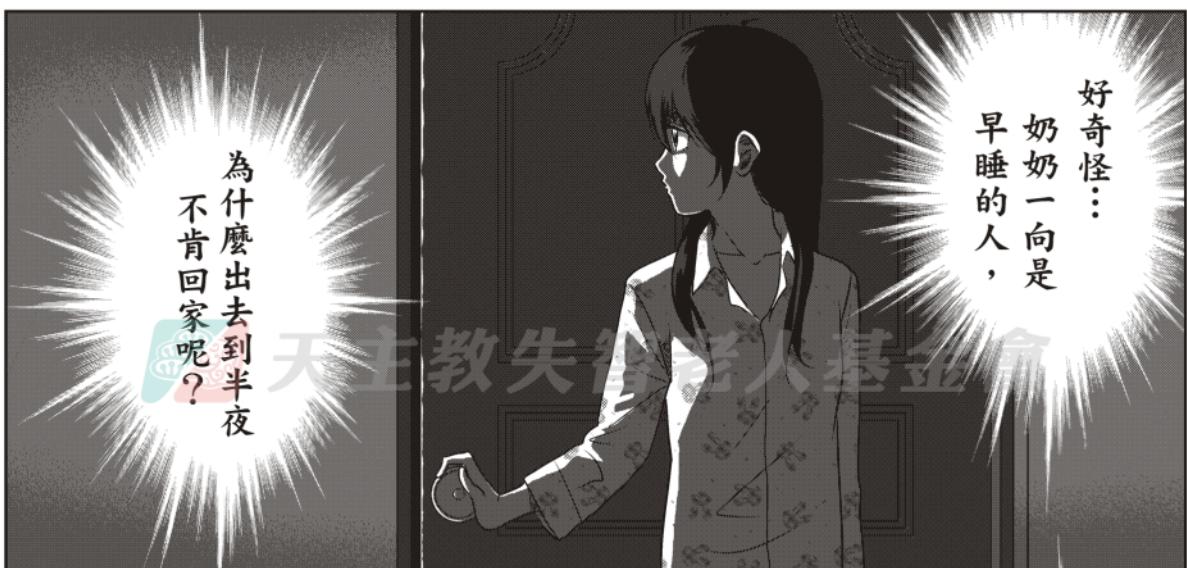
素雲！

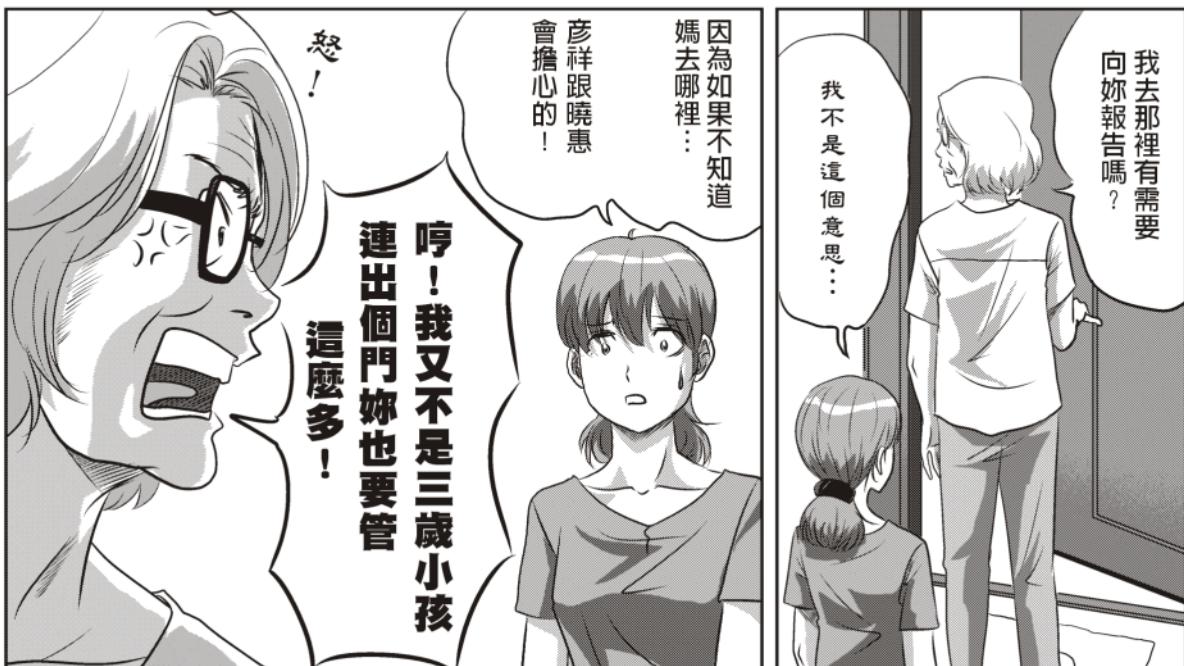
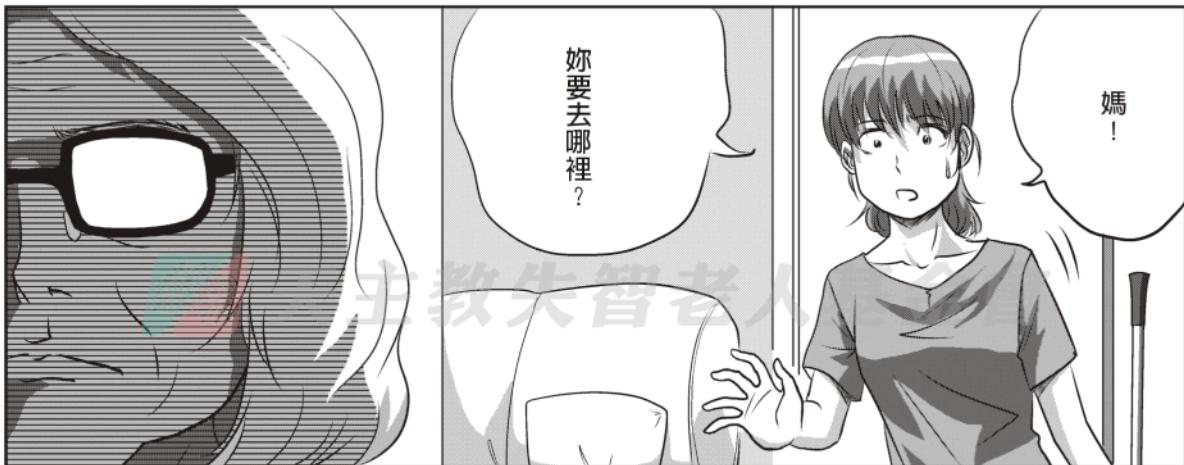
媽！  
你怎麼可以…

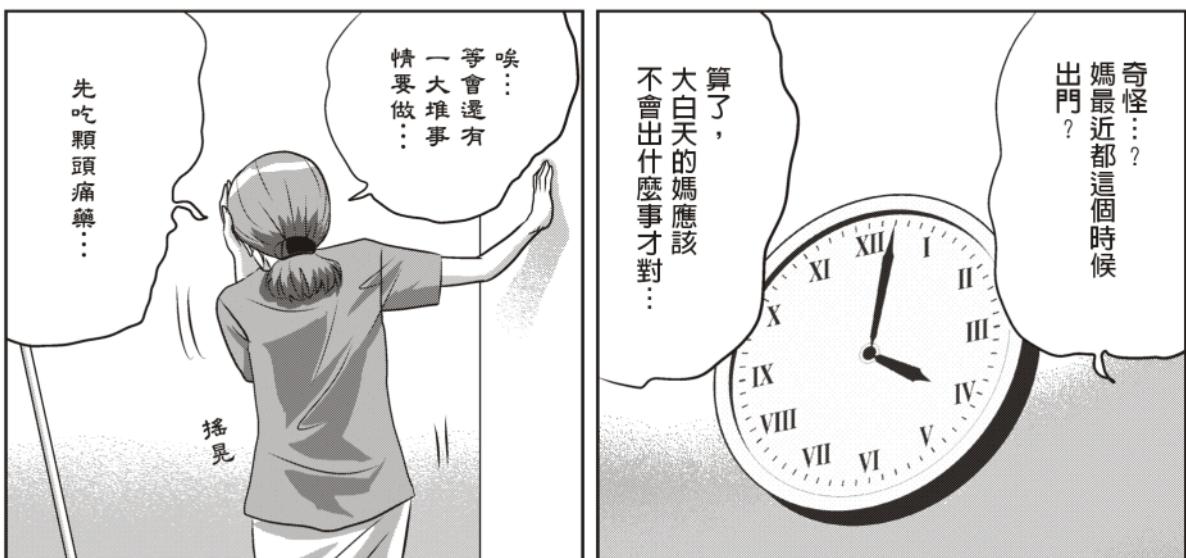
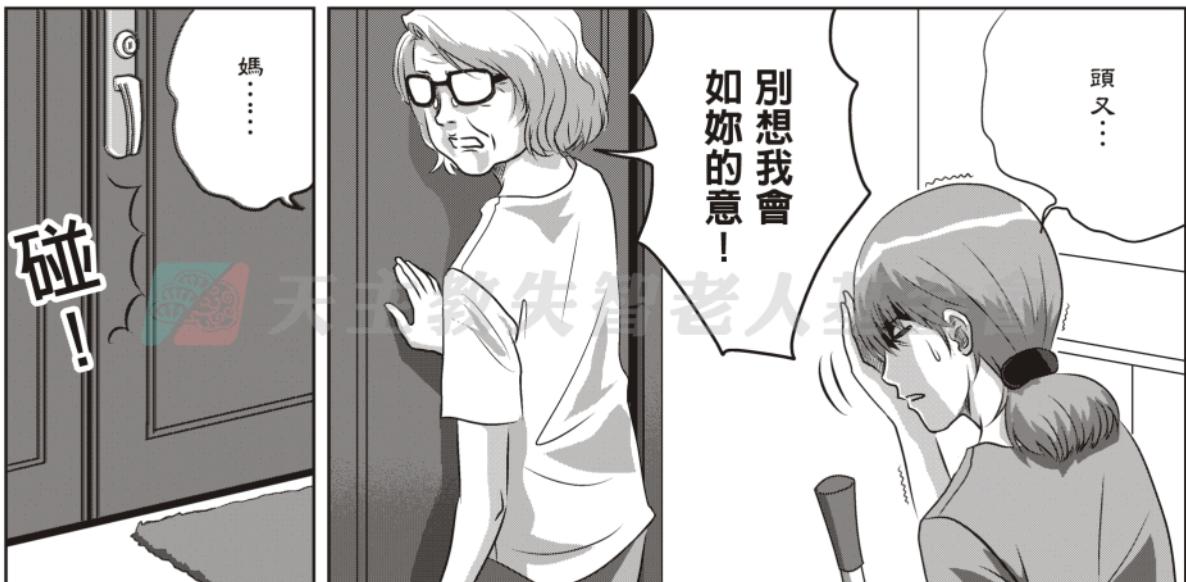
奶奶？

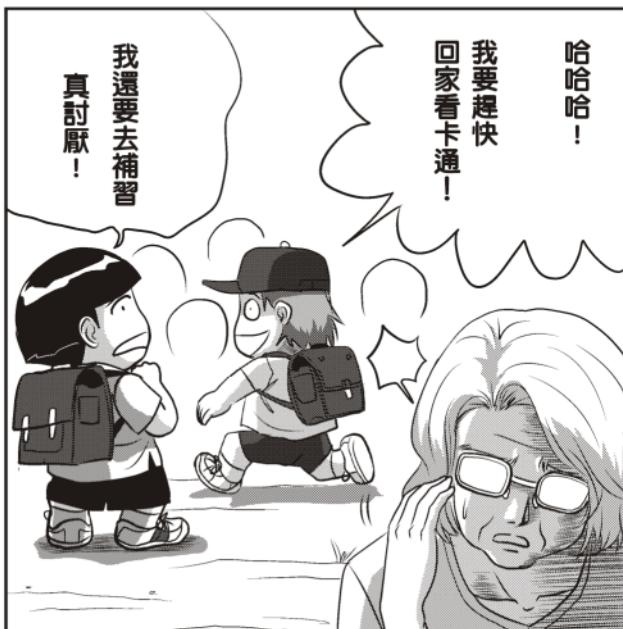
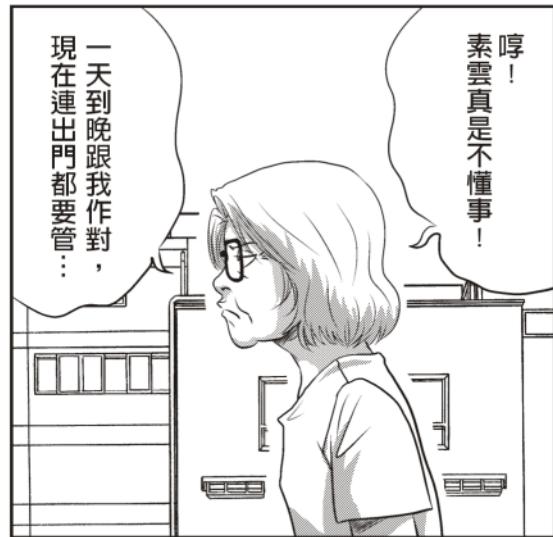
現在已經半夜了！  
我要去睡覺了！

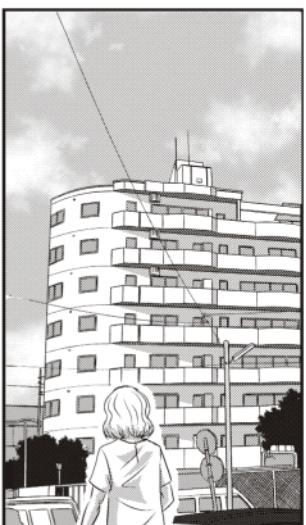
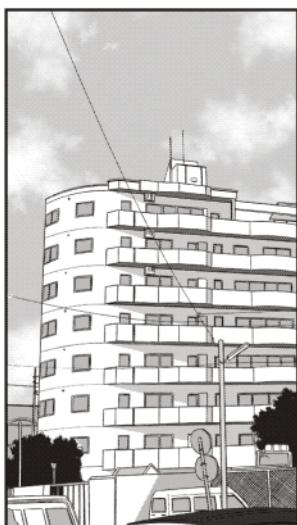




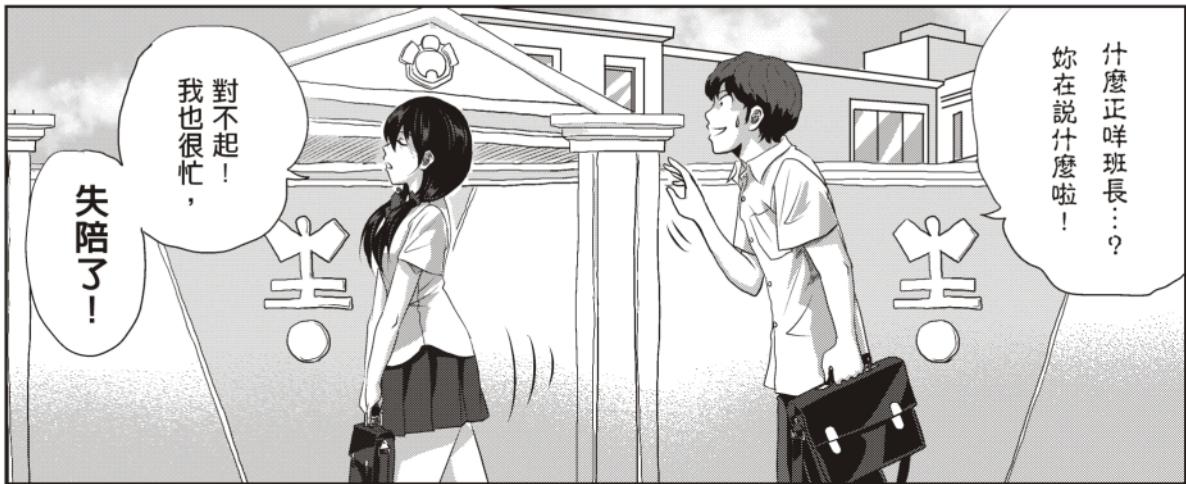










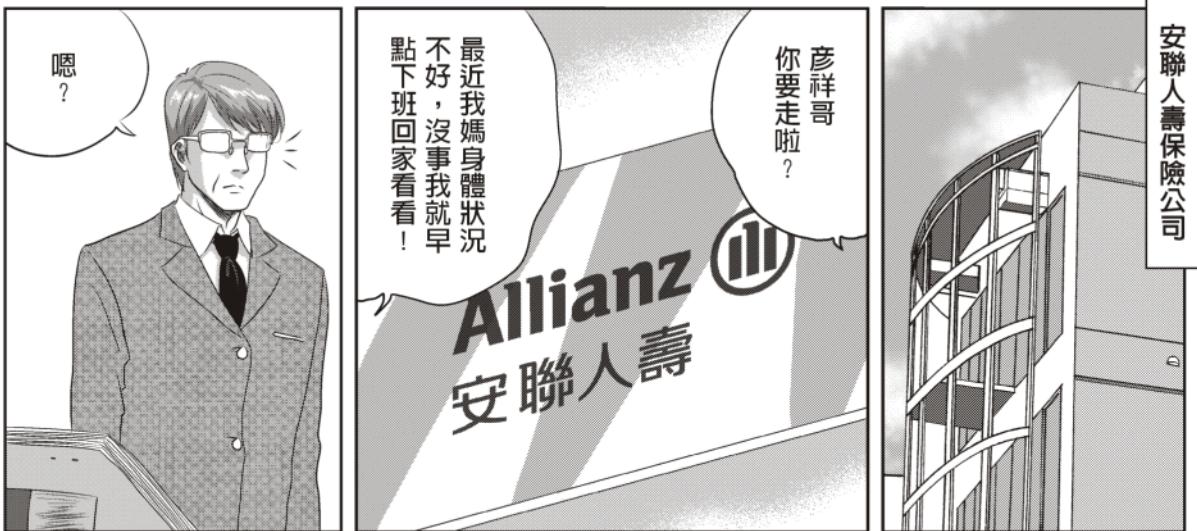


因為這可不是一般的記憶力不好！



更不用說身體比年輕人  
虛弱的奶奶會發生的  
可能意外事件……





第二屆健走憶起GO！

友情有憶，樂活前進健走活動

企劃書

活動時間：2013年10月12日星期六早上九點

活動地點：中正紀念堂民主大道

活動內容：

1. 健走活動
2. 失智症講座
3. 大腦保健體操教學
4. 昨日的記憶電影觀賞

天主教失智老人基金會  
合辦健走活動企劃書？

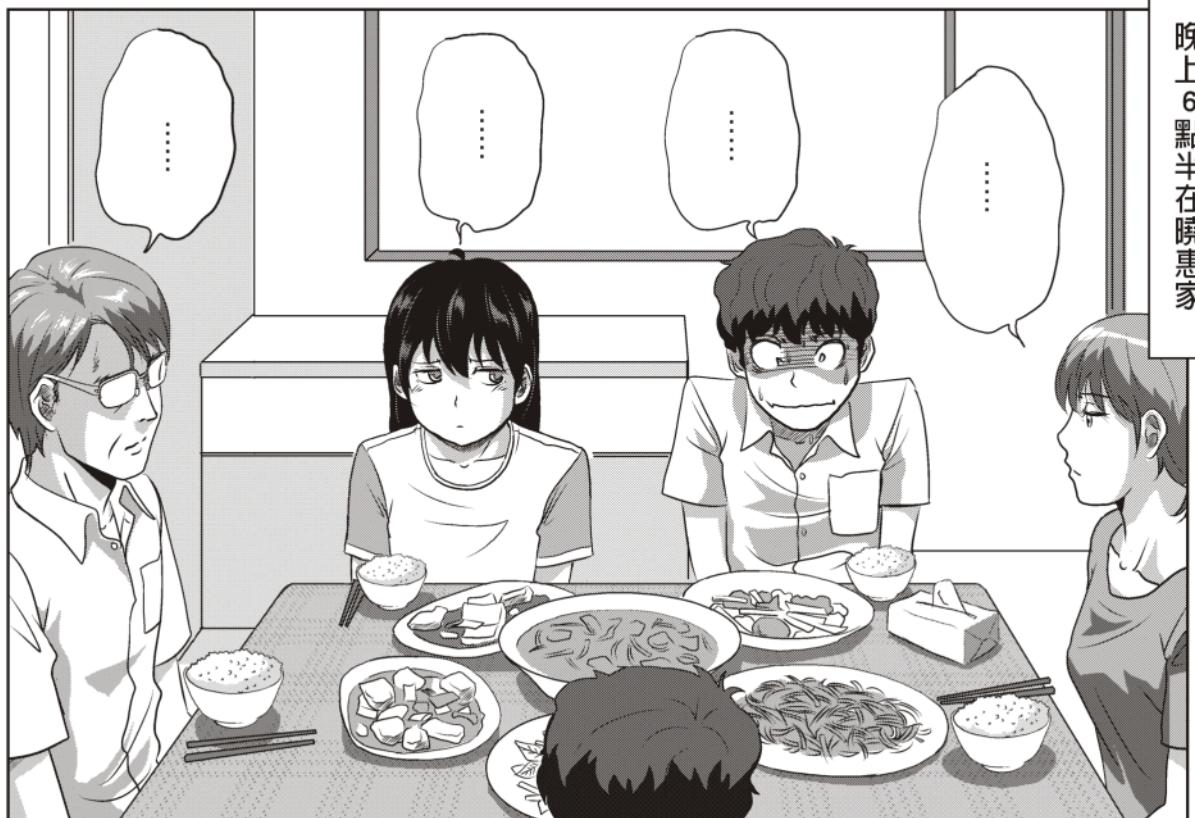
安聯人壽與

電影觀賞、昨日的記憶、大腦保健操、健走活動、失智症教學、講座、大腦保健操、昨日的記憶



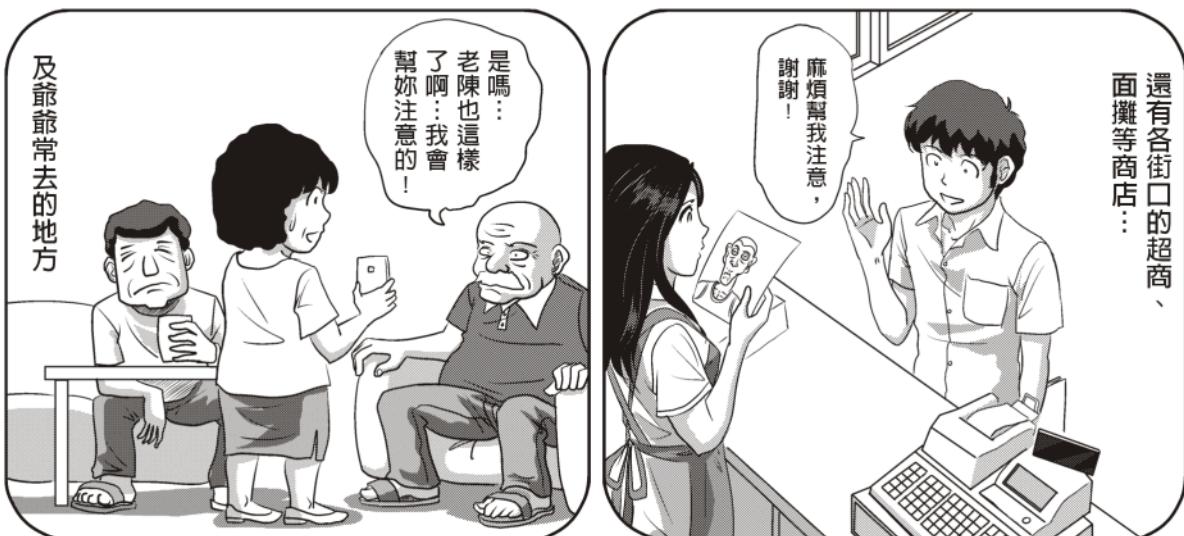


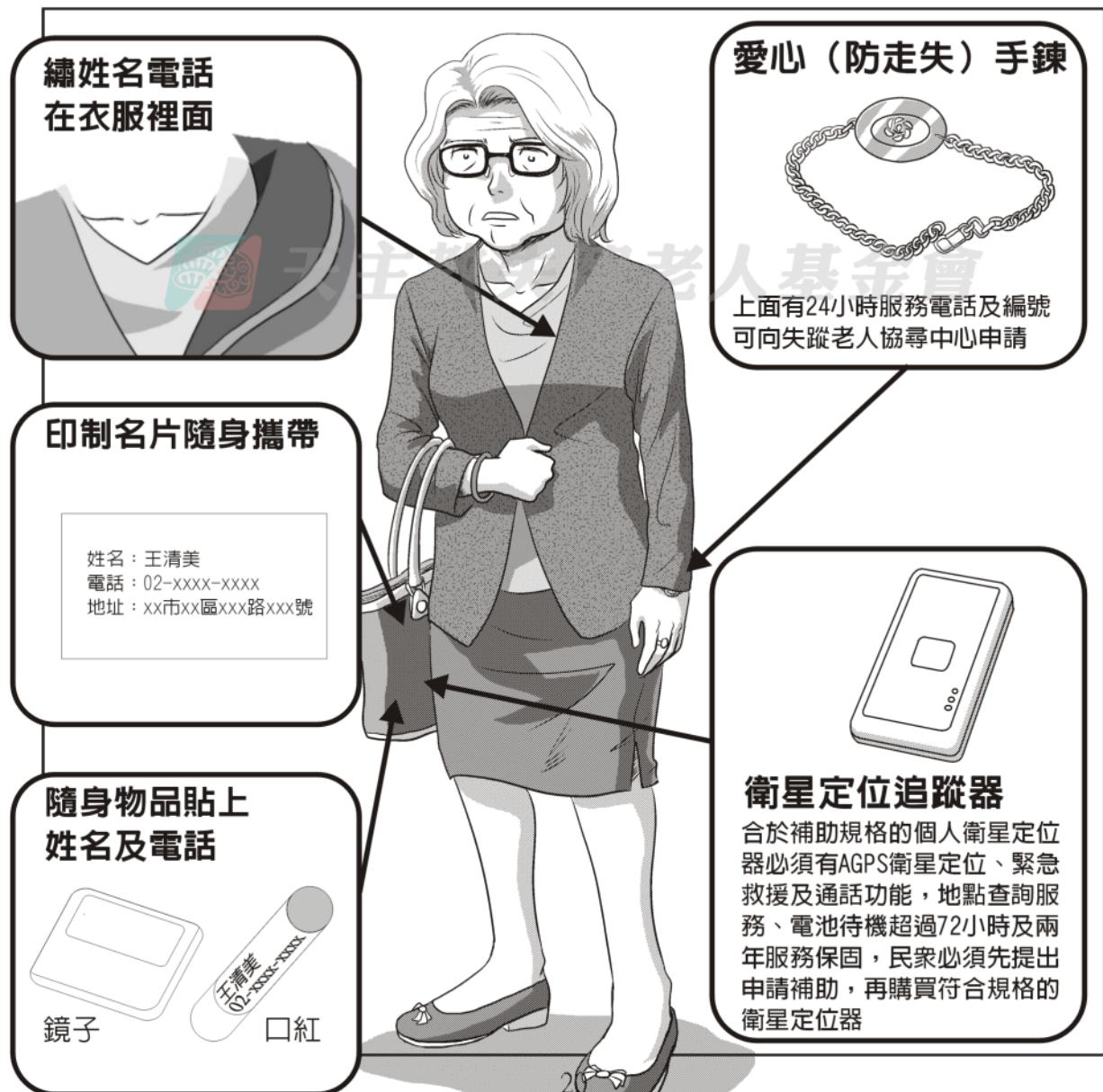
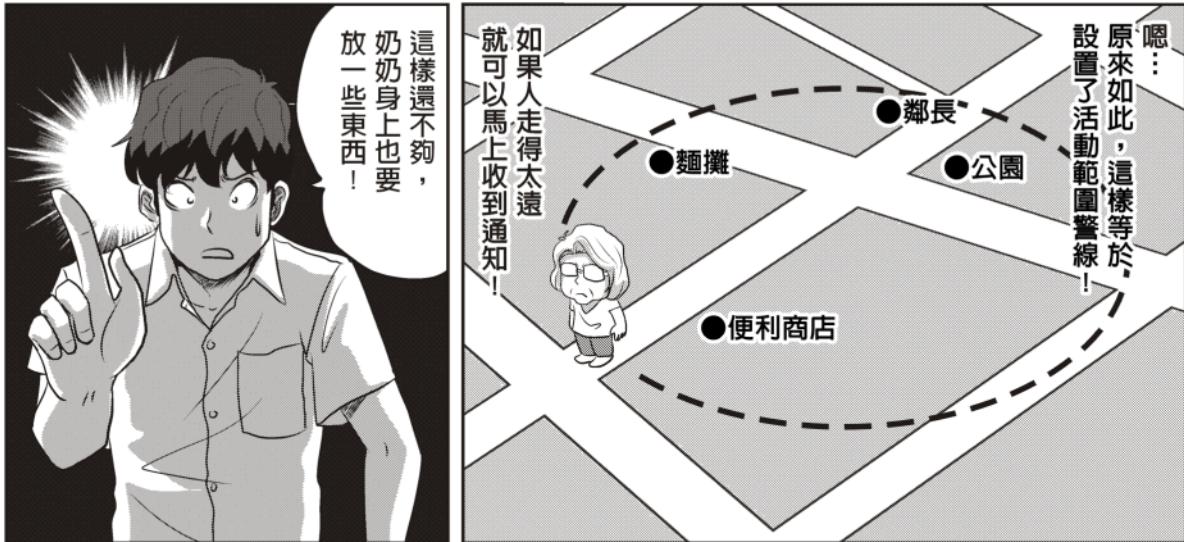
晚上 6 點半在曉惠家



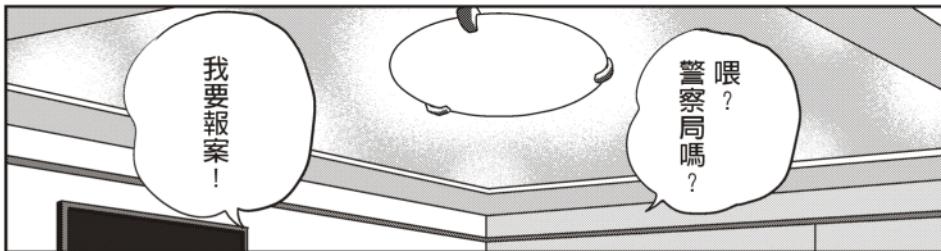


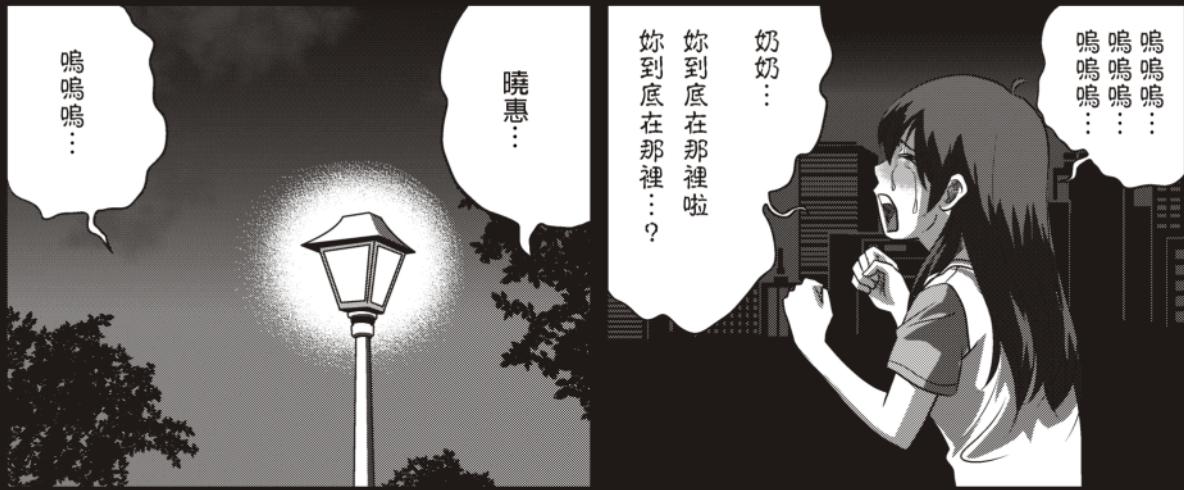


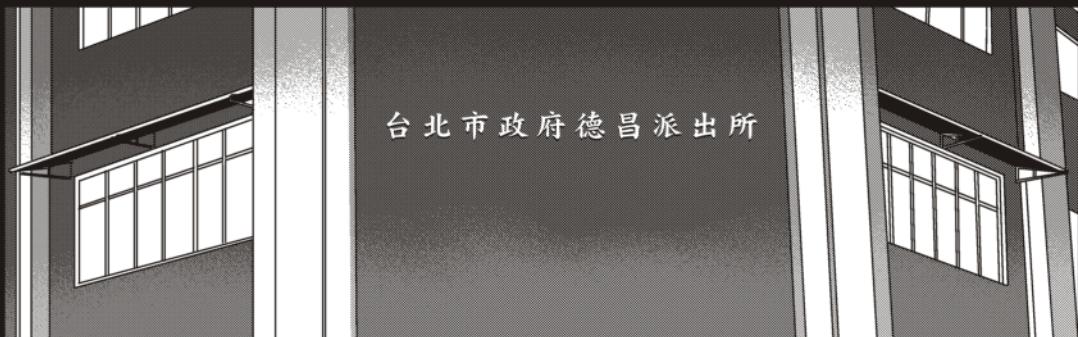


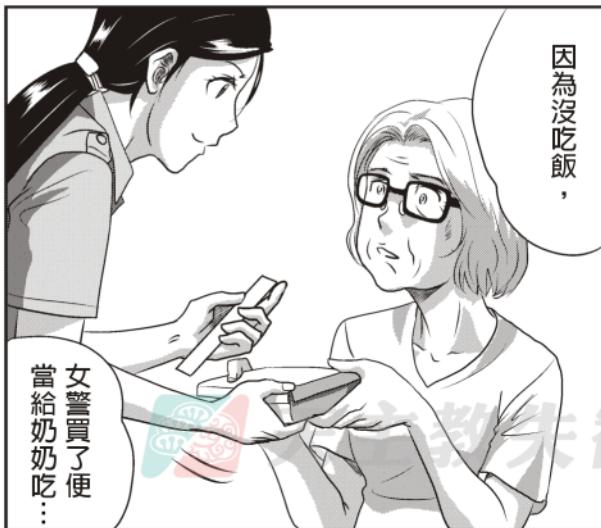




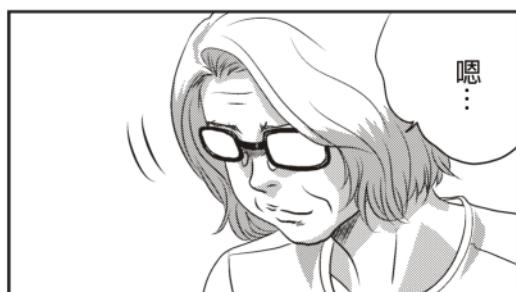
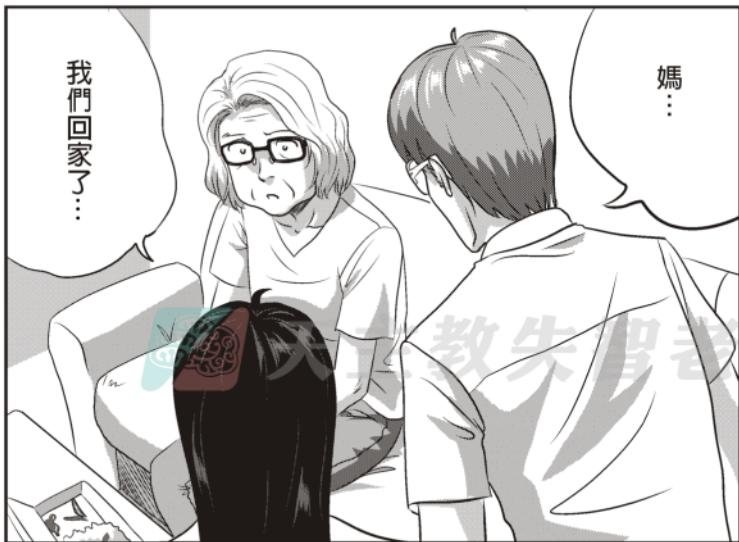




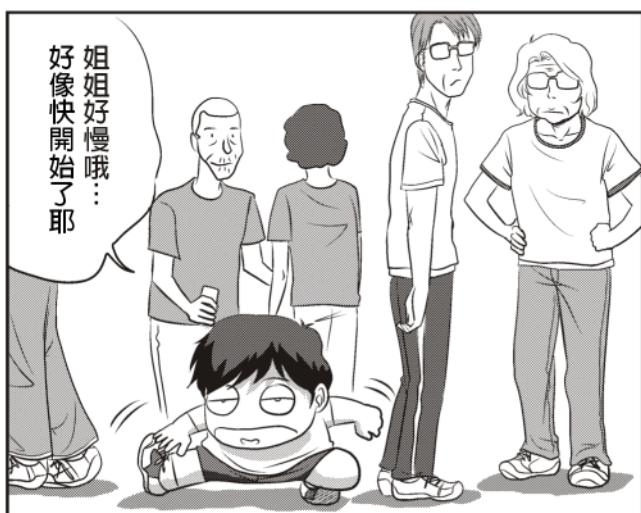
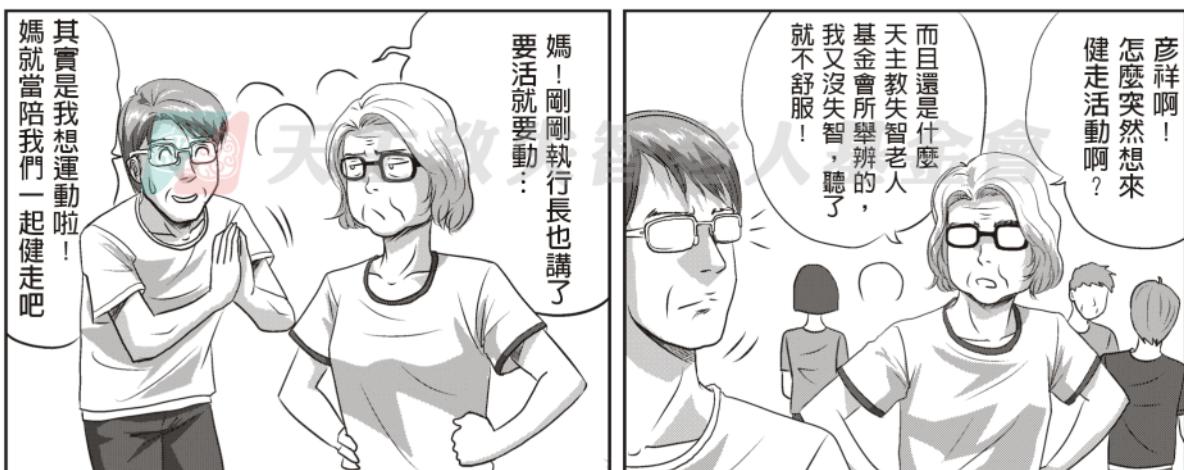






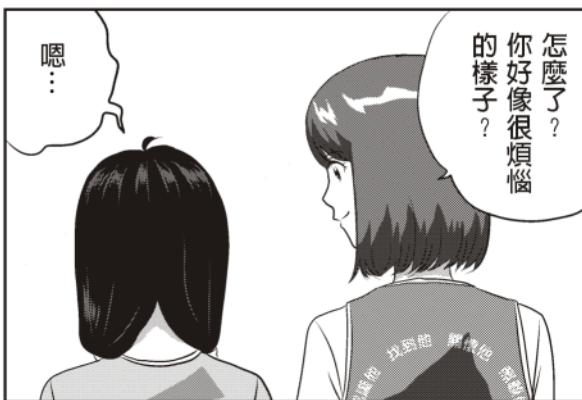


## 第二屆 健走憶起GO！友情有憶，樂活前進！！





咦？姐姐？



# 照顧失智症 大家相逗陣

家屬照顧技巧訓練班  
及家屬支持團體

失智照顧長路漫漫壓力如千斤巨石，你是否感到精疲力盡，失智者無故失控的行為，是疾病還是故意？疑惑讓彼此距離越拉越遠，讓我們一起尋覓知音，求得認同，腦力激盪，為自己與家人提供更好的生活品質！

家屬照顧技巧訓練班  
及家屬支持團體？



其實你的問題也是大多數  
家中有失智症長輩的問題，  
因此相關機構最近有舉辦  
家屬照顧技巧訓練班，



訓練照護技巧後，  
大家一起分享彼此的照護經驗  
或互相幫助，減輕照護者的  
壓力及負擔！



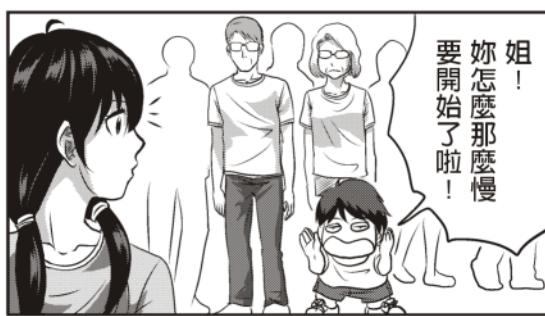
家屬支持團體

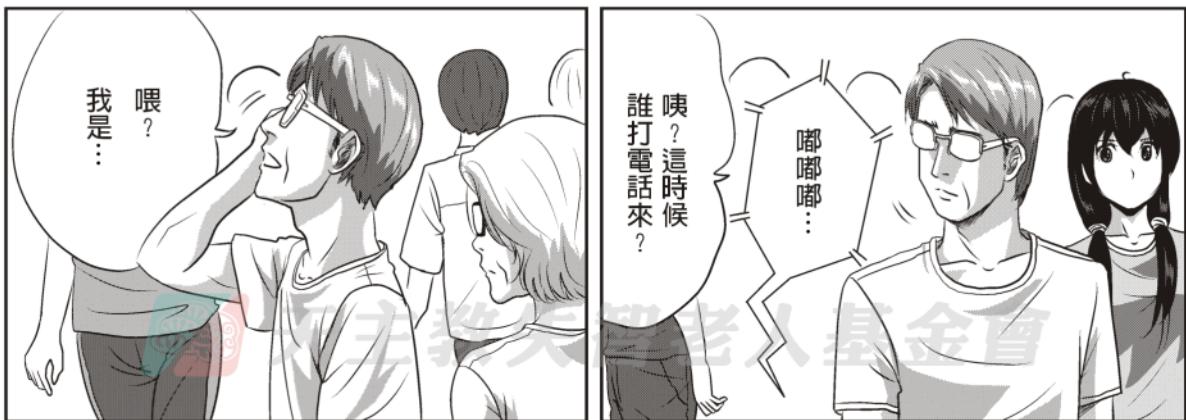
家屬支持團體是像我們  
這些家裡有失智症長輩的家人  
組成的聚會，



我們一起參加吧！

這個活動下個月開始，  
也可以帶媽媽一起來，





# 簡短版神經精神量表

請從個案出現記憶問題後所發生的改變回答下列問題。

在過去一個月中個案曾出現問題所描述之症狀請圈選「是」。反之請圈選「否」。

如果回答「是」，請分別評估以下敘述：

評估此症狀之嚴重度(對個案造成之影響)：

- 1 = 輕度(稍有不同，但沒有明顯改變)
- 2 = 中度(明顯改變，尚未達到極度改變)
- 3 = 重度(非常極度或顯著的改變)

評估您因為這個症狀而感受到的壓力/困擾(對您的影響)：

- 0 = 完全沒有困擾
- 1 = 有一些困擾(感到一些困擾，但可以處理)
- 2 = 輕度困擾(沒有非常困擾，可以輕鬆處理)
- 3 = 中度困擾(有些困擾，並非每次都可以輕鬆處理)
- 4 = 重度困擾(非常困擾，難以處理)
- 5 = 極度或非常困擾(極度困擾，無法處理)

請誠實並謹慎的回答下列問題，  
如有任何疑問請向工作人員尋求  
協助或詢問。

妄想 [長者是否認為有人企圖要偷他/她的東西，或是企圖要傷害他/她？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

幻覺 [長者是否表現得好像他/她在聽聲音？他/她是否會與某一位不在場的人交談？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

激動/攻擊性 [長者是否頑固，拒絕配合，不願讓別人幫助他？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

憂鬱/情緒不佳 [長者是否表現出憂傷或心情低落，他/她是否哭泣？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

焦慮 [長者和您(或他/她的照顧者)分開時是否顯得緊張或生氣？他／她是否有其他與緊張不安相關的症狀(表現)如：呼吸急促、嘆氣、不能放輕鬆、感到特別緊張等。]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

昂然自得／欣快感 [長者是否顯得心情太好了或太快樂了，或表現得極度愉悅？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

冷漠／毫不在意 [長者是否對他/她平常的喜好或他人的計畫/活動失去興趣？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

言行失控 [長者是否顯得做事衝動欠考慮？例如：彷彿彼此熟識一般和陌生的人交談，或是與他人談話時是否不理會他人感覺，或傷害他人的感覺？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

暴躁易怒／情緒易變 [長者是否失去耐性且暴躁不安，常無法忍受延誤或等待已經安排好的計畫？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

怪異動作 [長者是否有重複的動作？例如：在屋內(無明顯目的)走來走去，重複扣扣子，纏繞線繩，或不斷重複做某一件事？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

睡眠／夜間行為 [長者是否半夜會吵醒你，或是太早起床，或在白天睡得太多？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

食慾及飲食行為改變 [長者的體重是否減少或增加，他/她喜愛的食物是否改變？]

是 否 嚴重度： 1 2 3 困擾程度： 0 1 2 3 4 5

參考資料：Kaufer, D. I., Cummings, J. L., Ketchel, P., Smith, V., MacMillan, A., Shelley, T., et al. (2000).

Validation of the NPI-Q: a brief clinical form of the Neuropsychiatric Inventory.

The Journal of Neuropsychiatry & Clinical Neurosciences, 12, 233–239.

郭紳安（2012）。簡短版神經精神量表在失智症患者之最小臨床重要差異值探討（碩士論文）。國立臺灣大學，台北市。



Hi, this is 阿嬤妮 speaking...



### 《孩子，等我一下》

孩子！當你還很小的時候，  
我花了很多的時間，  
教你慢慢的用湯匙、用筷子吃東西，  
教你繫鞋帶、扣釦子，溜滑梯；  
教你穿衣服、梳頭髮，擤鼻涕；  
這些和你在一起的點點滴滴，  
是多麼的令我懷念不已！

所以當我想不起來，接不上話的時候，  
請給我一點時間，等我一下，  
讓我再想一想……  
極可能最後連要說什麼的，  
我也一併忘記！

孩子！  
你記得我們練習了好幾百回學會的第一首娃娃歌嗎？  
是否還記得總要我絞盡腦汁  
去回答不知從哪兒冒出來的「為什麼」嗎？

所以當我重覆又重覆說著老掉牙的故事，  
哼著我孩提時代的兒歌時，  
體諒我，讓我繼續沈醉在這些回憶中吧！  
切望你，也能陪著我閒話家常吧！

孩子！現在，我常忘了扣釦子、繫鞋帶。  
吃飯時，會弄髒衣服；梳頭髮時，手還會不停地抖。  
不要催促我，  
要對我多一些耐心與溫柔。

只要有你在一起，  
就會有很多的溫暖湧上心頭。

孩子！如今我的腳站也站不穩，走也走不動，

所以請你緊緊的握著我的手，  
陪著我，慢慢地，  
就像當年一樣，  
我帶著你一步一步地走。

財團法人天主教失智老人社會福利基金會 提供  
耕莘醫院永和分院牧靈室 翻譯

邀請您與 **阿嬤妮** 一家人  
一起關心被失智症困擾的人



劃撥帳號【19230802】



網址 [www.cfad.org.tw](http://www.cfad.org.tw)



諮詢專線 02-23320992

轉帳帳號【國泰世華銀行新店分行 / 024550159861】戶名【天主教失智老人基金會】勸募核准文號：北市社團字第 10234753400 號

\_\_\_\_月 授權碼 \_\_\_\_\_  
【此欄位請捐款人勿填寫】

親愛的捐款人，平安：

謝謝您對本會一貫的支持與愛護，為了讓您的捐款方式更簡便，您可以使用信用卡每月自動捐款轉帳服務，以節省您的寶貴時間。如有任何疑問，歡迎來電洽詢，願禱天主福佑暨厚酬您！！

凡捐款1,500元(含)，即可勾選下列贈品乙項，捐款3,000元(含)，可勾選兩項乙份或是乙項貳份，依此類推。

美國Healthy Back Bag墾趣寶背隨身包

## 財團法人天主教失智老人社會福利基金會 信用卡捐款轉帳授權書

♥ 捐款人（持卡人）姓名（請寫正楷）

信用卡別：VISA CARD MASTER CARD JCB CARD 聯合信用卡

信用卡號：---

發卡銀行：銀行 信用卡背面簽名處末三碼：--

信用卡有效期限：(西元)  年  月

持卡人聯絡電話：(日)  (夜)  (手機)

身份證字號：------

♥ 收據抬頭姓名

(請勾選，此收據供申報所得稅用，可分別開立數人收據，但請註明捐款金額)

收據抬頭與持卡人同 請分別開立 不需開立收據

收據寄發地址： 縣市  鄉鎮市區  街路  段  巷  
 弄  號  樓之

♥ 捐款期間（請勾選其中一種方式）

多次捐款：本人願意從20年月至20年月，共次，  
固定每月扣款新台幣  元整。

單次捐款：本人願意於20年月，捐款新台幣  元整。

收據：按月寄送，年度匯總一次寄送，不用寄送

刊物（免費）：請寄發紙本，請電郵寄發：@

♥ 持卡人簽名： 填寫日期：年月日

(請與信用卡簽名相同，謝謝！！)

本基金會會址：108台北市萬華區德昌街125巷11號

聯絡電話：(02)2304-6716 分機100 聯絡傳真：(02)2332-0877

老人失智症大挑戰！  
走失問題的處理！  
③





2013活動代言人  
翁滋蔓

翁滋蔓

天主教失智老人基金會 Allianz 安聯人壽

2013 樂齡A GO GO !!

## 友情有憶・樂活前進 愛心捐款活動

愛心捐款 每天6元，幫助中低收入戶失智老人得到更好的照顧，還有愛心滿額禮送給您！

詳細活動內容及辦法請見粉絲專頁



與翁滋蔓一起響應  
「友情有憶，樂活前進」  
活動，愛心捐款  
1500元，即可  
獲得時尚「墾  
趣寶背隨身  
包」一個。  
(參加禮以實物為主)



天主教失智老人基金會

10867台北市萬華區德昌街125巷11號

愛心捐款專線：(02)2332-0992

網址：[www.cfad.org.tw](http://www.cfad.org.tw)

愛心劃撥帳號：19230802

愛心捐款帳號：國泰世華銀行新店分行

024550159861

勸募核准文號：北市社團字第10234753400號





# 老人失智症大你翻!<sup>③</sup>

走失問題的處理!

## 故事簡介

曉惠雖然遇到有照護經驗的大姐姐指導，但此時奶奶卻慢慢產生另一個症狀～走失！！

同學阿亮提醒曉惠要小心奶奶的行蹤時，媽媽說奶奶已經出門很久沒回來了，曉惠與爸爸都出去找奶奶……

指導單位：



衛生福利部社會及家庭署



特別感謝：



財團法人馬岐山基金會

台塑企業暨王詹樣基金會

昇恆昌免稅商店  
EVER RICH DUTY FREE SHOP

循利寧

天主教耕莘醫院  
Cardinal Tien Hospital  
輔仁大學醫學院第一教學醫院

天主教耕莘醫院永和分院  
Cardinal Tien Hospital Yonghe Branch

主辦單位： 天主教失智老人基金會

諮詢電話：(02)2332-0992

劃撥帳號：1923-0802

[www.cfad.org.tw](http://www.cfad.org.tw)

